

RVC 3 RVC 3 Comfort

Русский



Read Online



EAC

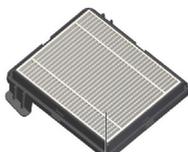
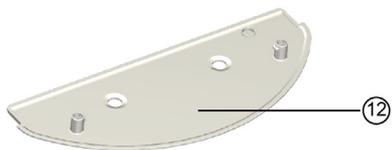
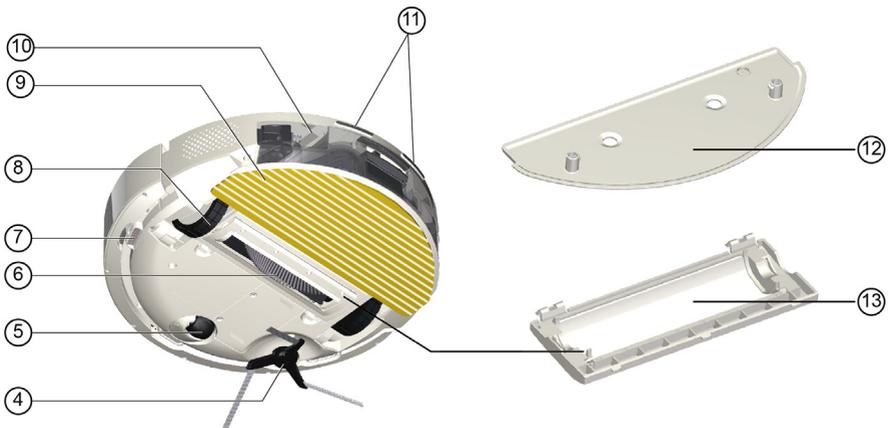


97784930 (10/25)



**Register
your product**
www.kaercher.com/register

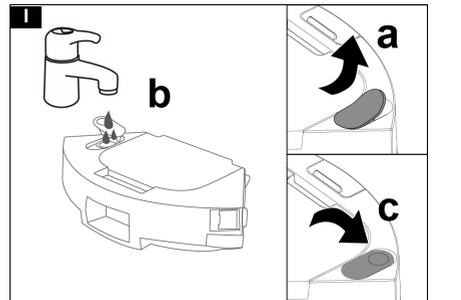
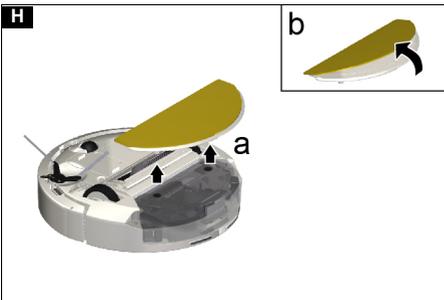
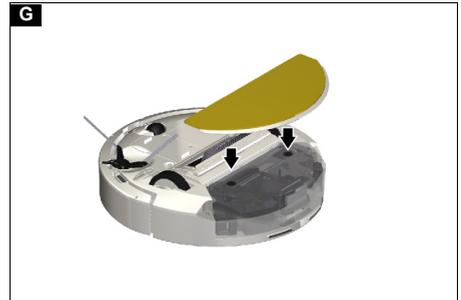
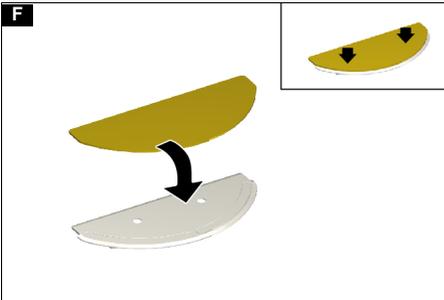
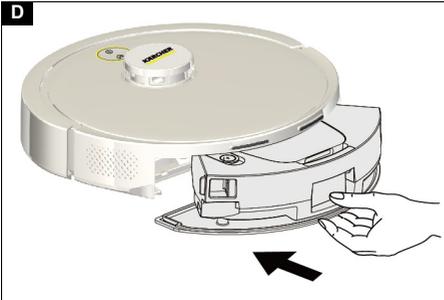
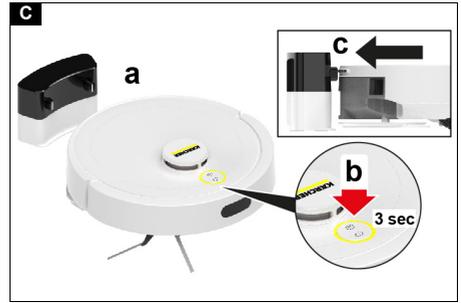
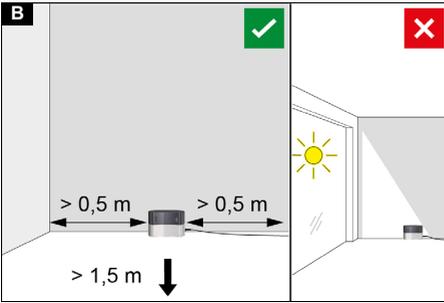
A

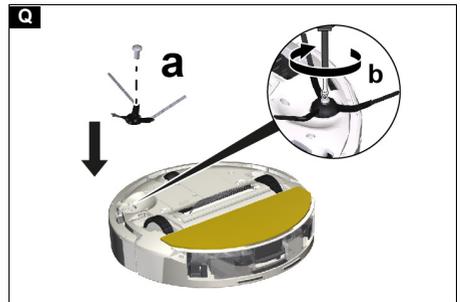
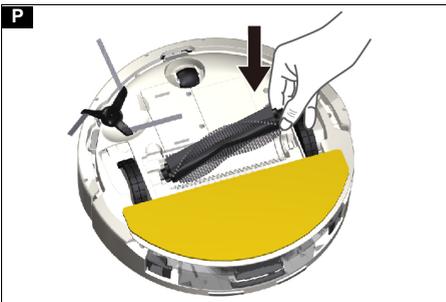
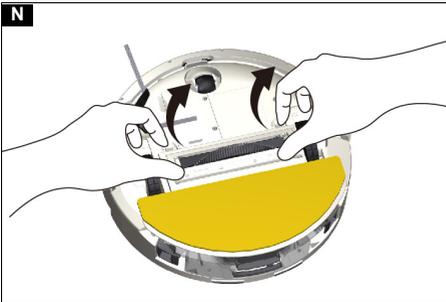
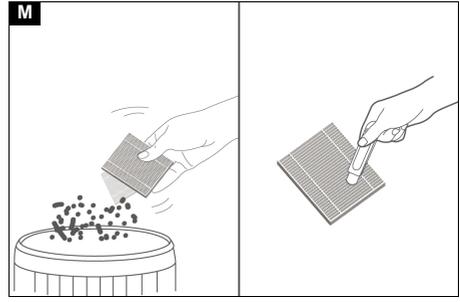
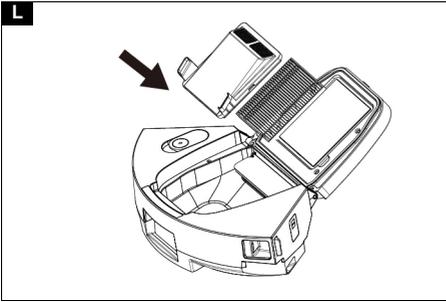
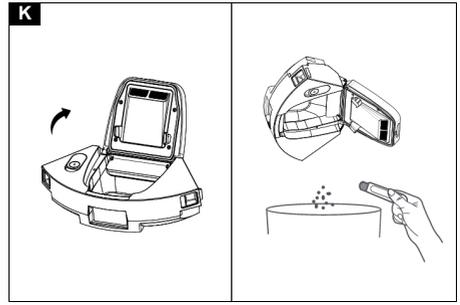
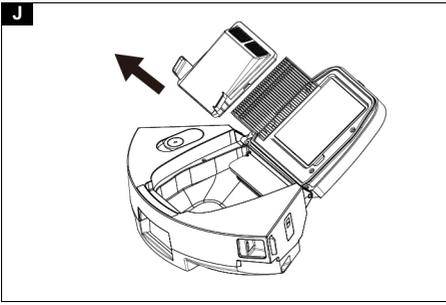


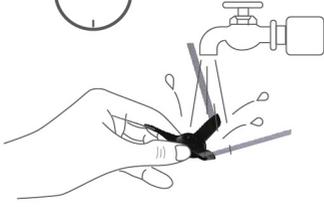
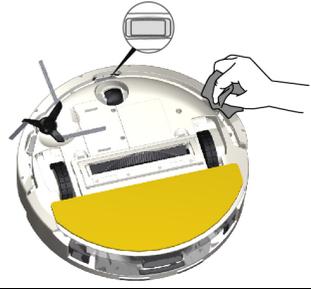
20

19

18





R**S**

Содержание

Общие указания	229
Указания по технике безопасности.....	229
Использование по назначению	231
Защита окружающей среды	231
Принадлежности и запасные части	231
Комплект поставки	231
Описание прибора.....	231
Принцип работы	231
Первый ввод в эксплуатацию.....	232
Ввод в эксплуатацию	233
Эксплуатация.....	234
Транспортировка	235
Хранение	236
Уход и техническое обслуживание	236
Помощь при неисправностях	237
Утилизация	239
Гарантия.....	239
Технические характеристики.....	239
Декларация о соответствии стандартам ЕС ...	240

Общие указания



Перед первым использованием устройства следует ознакомиться с данной оригинальной инструкцией по эксплуатации и действовать в соответствии с ней. Сохранять оригинальную инструкцию по эксплуатации для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

Указания по технике безопасности

Уровни опасности

⚠ ОПАСНОСТЬ

- Указание на непосредственно грозящую опасность, которая приводит к получению тяжелых или смертельных травм.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Указание на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению тяжелых или смертельных травм.

⚠ ОСТОРОЖНО

- Указание на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению легких травм.

ВНИМАНИЕ

- Указание на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к нанесению материального ущерба.

Указания по технике безопасности для робота-пылесоса

Помимо примечаний в инструкциях по эксплуатации необходимо соблюдать общие правила техники безопасности и указания по предотвращению несчастных случаев, предусмотренные действующими законами.

Лазерный датчик, установленный в этом приборе, отвечает требованиям стандартов IEC 60825-1:

2014 и EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерных изделий класса 1. Избегайте прямого контакта с ним во время использования.

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1

ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ EN 50689:2021

⚠ ОПАСНОСТЬ • Опасность удушья. Упаковочную пленку хранить в недоступном для детей месте. • Эксплуатация во взрывоопасных зонах запрещена. • Не эксплуатируйте устройство в помещениях, в которых воздух содержит горючие газы от бензина, мазута, разбавителя красок, растворителя, парафина или спирта (опасность взрыва). • Не эксплуатируйте устройство без присмотра в помещениях, в которых есть горящее пламя или тлеющие угли в открытом камине. • Не эксплуатируйте устройство без присмотра в помещениях, в которых есть горящие свечи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ • Лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие необходимым опытом и знаниями, могут использовать устройство только в том случае, если они находятся под надлежащим присмотром или прошли инструктаж компетентного лица относительно безопасного использования оборудования и осознают возможные риски. • Детям старше минимум 8 лет разрешено пользоваться устройством, если они проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность, или находятся под его строгим присмотром, а также понимают потенциальные риски. • Следить за тем, чтобы дети не играли с устройством. • Детям разрешено проводить очистку и обслуживание устройства только под присмотром. • Устройство имеет электрические компоненты, поэтому его нельзя мыть под проточной водой. • Перед выполнением любых работ по уходу и техническому обслуживанию выключить устройство и извлечь штепсельную вилку из розетки. • Не открывать аккумуляторный блок. Ремонт должен выполняться только специалистами. • Робот-пылесос можно заряжать только на зарядном устройстве зарядной станции с артикулом 9.773-211.09.773-208.0 / 9.773-147.0и

⚠ ОСТОРОЖНО • Работы по ремонту и с электрическими компонентами поручать только авторизованной сервисной службе. • Выключать устройство перед каждой очисткой/техническим обслуживанием и вытаскивать штепсельную вилку. • Существует опасность травмирования при захватывании свободной одежды, волос и украшений подвижными частями устройства. Держите одежду и украшения подальше от подвижных частей машины. Завяжите длинные волосы назад. • Опасность травмирования. Во время эксплуатации никогда не прикасайтесь пальцами или инструментами к вращающемуся щеточному валу устройства. • Помните об опасности споткнуться о перемещаемый уборочный робот. • Опасность несчастного случая и травмирования. При транспортировке и хранении учитывать вес устройства, см. главу Технические характеристики в инструкции по эксплуатации. • Предохранительные устройства

предназначены для вашей защиты. Запрещено изменять предохранительные устройства или пренебрегать ими.

ВНИМАНИЕ • Не использовать для очистки абразивные средства, средства для чистки стекла или универсальные чистящие средства. • Не разрешается эксплуатация устройства при температуре ниже 0 °C. • Использовать устройство только в помещениях. • Не эксплуатируйте устройство в помещениях, защищенных системой сигнализации или датчиком движения. • Защищать устройство от неблагоприятных погодных условий, влаги и жары. • Устройство допускается эксплуатировать при температуре от -0 °C до +35 °C. • Повреждение устройства. Не становитесь на устройство, не сажайте на него детей или домашних животных, не ставьте на него предметы. • Небольшие предметы мебели или предметы, например, на столах могут упасть вследствие столкновения устройства. • Устройство может зацепиться за свисающие электрокабели, скатерти, шнуры и т. д. и опрокинуть предметы. • Перед использованием устройства поднимите все кабели с пола, чтобы избежать их волочения при уборке. • Поднимите с пола все хрупкие или незакрепленные предметы (например, вазы), чтобы устройство не ударило о них и не повредило их. • Не используйте устройство в зоне, которая находится выше уровня пола, например на диване. • Оградите все места, где существует риск падения устройства. Например, лестницы или галереи без ограждений. • Не используйте устройство на напольных покрытиях с пролитыми жидкостями или липкими веществами. • Не используйте устройство для очистки ковров с высоким ворсом. • Повреждение лазерного радара (LiDAR). Не переорачивайте устройство (корпус лазерного радара (LiDAR) никогда не должен касаться пола или твердых поверхностей). • Не переносите устройство за крышку лазерного радара (LiDAR). • Не собирать устройством острые или крупные предметы, такие как осколки, гравий или детали игрушки. • Не распыляйте жидкости в устройство и перед использованием убедитесь, что пылесборник сухой. • Храните устройство в сухом и прохладном месте полностью заряженным и выключенным.

Примечание • Черные ковры могут негативно влиять на характеристику движения.

Указания по технике безопасности для зарядной станции

⚠ ОПАСНОСТЬ • Подключайте устройство только к источнику переменного тока. Напряжение, указанное на заводской табличке, должно соответствовать сетевому напряжению. • Из соображений безопасности рекомендуется использовать устройство только с устройством защитного отключения (макс. 30 мА). • Запрещено прикасаться к штепсельной вилке и розетке мокрыми руками.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ • Подключать устройство только к элементу электроподключения, выполненному

специалистом-электриком в соответствии со стандартом Международной электротехнической комиссии (МЭК) IEC 60364-1.

- Проверить соответствие сетевого напряжения с напряжением, указанным на заводской табличке зарядного устройства.
- Устройство имеет электрические компоненты, поэтому его нельзя мыть под проточной водой.
- Опасность короткого замыкания. Держите токопроводящие предметы (например, отвертки) на расстоянии от зарядных контактов.
- Опасность короткого замыкания. Выполняйте только сухую очистку зарядных контактов.
- Заряжать устройство только с помощью оригинального зарядного устройства, входящего в комплект поставки или разрешенного к использованию компанией KÄRCHER. ● Опасность взрыва. Не заряжать перезаряжаемые батареи.
- Проверять сетевой кабель на наличие повреждений перед каждым использованием. Не использовать поврежденный сетевой кабель. В случае повреждений заменить сетевой кабель кабелем, разрешенным к замене. Подходящий для замены кабель можно приобрести в компании KÄRCHER или у одного из наших сервисных партнеров. ● Аккумулятор подходит только для RVC 3 и RVC 3 Comfort. ● Не пытайтесь заряжать перезаряжаемые аккумуляторы.

ВНИМАНИЕ ● Используйте зарядную станцию только в помещении. ● Не размещайте зарядную станцию вблизи источников тепла, например, обогревателей. ● Храните зарядную станцию только в прохладном сухом месте внутри в помещении. ● Заряжайте уборочный робот не реже одного раза в месяц, чтобы избежать глубокой разрядки аккумулятора. ● Выключайте зарядную станцию перед всеми работами по уходу и техобслуживанию.

Использование по назначению

Устройство состоит из двух компонентов: зарядной станции и уборочного робота, работающего от аккумулятора.

- Устройство предназначено для автоматической очистки текстильных и твердых напольных покрытий в помещениях. Его можно использовать на всех стандартных напольных покрытиях для автономной постоянной уборки.
- Данное устройство разработано для бытового использования. Оно не предусмотрено для промышленного использования.

Защита окружающей среды



Упаковочные материалы подлежат вторичной переработке. Просим не выбрасывать упаковки вместе с бытовым мусором, а сдать на повторную переработку. Отслужившие устройства содержат пригодные для вторичного использования ценные материалы, которые подлежат вторичной переработке. Аккумуляторные батареи и аккумуляторные блоки содержат вещества, которые не должны попасть в окружающую среду. Просим провести утилизацию отслуживших устройств, аккумуляторных батарей и аккумуляторных блоков через подходящие системы сбора.

Соблюдать законодательные рекомендации при обращении с литий-ионными аккумуляторами. Утилизировать использованные и неисправные аккумуляторные блоки в соответствии с действующими предписаниями.

Указания по компонентам (REACH)

Для получения актуальной информации о компонентах см. www.kaercher.de/REACH

Принадлежности и запасные части

Использовать только оригинальные принадлежности и запасные части. Только они гарантируют безопасную и бесперебойную работу устройства.

Для получения информации о принадлежностях и запчастях см. www.kaercher.com.

Комплект поставки

Комплектация устройства указана на упаковке. При распаковке устройства проверить комплектацию. При обнаружении недостающих принадлежностей или повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продавшую устройство.

Описание прибора

Рисунок А

- ① Инфракрасный датчик
- ② Датчик столкновения
- ③ Лазерный датчик (лидар)
- ④ Боковая щетка
- ⑤ Универсальное колесо
- ⑥ Главная щетка
- ⑦ Датчик перепада высоты
- ⑧ Ведущее колесо
- ⑨ Салфетка для влажной уборки
- ⑩ Контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды
- ⑪ Зарядные контакты
- ⑫ Держатель салфетки
- ⑬ Крышка щетки
- ⑭ Главная щетка
- ⑮ Кнопка включения/выключения
- ⑯ Кнопка возврата на базу
- ⑰ Приспособление для очистки
- ⑱ Контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды
- ⑲ Фильтр
- ⑳ Зарядная станция

Принцип работы

Прибор состоит из зарядной станции и робота-пылесоса с аккумулятором.

Мобильный робот-пылесос работает от встроенного перезаряжаемого аккумулятора. Одного заряда

аккумулятора хватает приблизительно на 120 минут работы. При снижении заряда аккумулятора робот-пылесос автоматически возвращается на зарядную станцию.

Робот-пылесос перемещается системно. Он сканирует помещение лазерным датчиком (лидаром), а затем поэтапно выполняет уборку в нем. Он обходит препятствия, которые по высоте не ниже выступа лидара.

Плоская конструкция робота-пылесоса дает возможность проводить уборку под мебелью, в частности под кроватями, диванами и шкафами. Робот-пылесос оснащен датчиками перепада высоты для обнаружения лестниц и ступеней и предотвращения падения, а также датчиками столкновения, позволяющими обходить препятствия.

Для зарядки аккумулятора робота-пылесоса используется зарядная станция.

Если уборка начинается от зарядной станции, то при снижении заряда аккумулятора до заданного недостаточного уровня робот возвращается на зарядную станцию.

По завершении зарядки робот-пылесос автоматически покидает зарядную станцию и продолжает уборку. Завершив уборку, робот также возвращается на зарядную станцию.

Отображение состояния

Светодиодный дисплей	Состояние
Горит синим	Автономное управление / Робот-пылесос полностью заряжен / Установлено соединение
Медленно мигает синим	Автономное управление приостановлено / Зарядка робота-пылесоса
Быстро мигает синим	Режим подключения к беспроводной сети
Медленно мигает красным	Батарея слишком разряжена для запуска
Быстро мигает красным	Состояние ошибки

Функции

Спящий режим

Уборочный робот автоматически переходит в спящий режим после 5 минут бездействия. Нажмите любую кнопку для вывода уборочного режима из спящего режима.

- Уборочный робот не переходит в спящий режим, когда находится на зарядной станции.
- Уборочный робот автоматически выключается, если находится в спящем режиме более 6 часов

Режим ошибки

Если во время работы уборочного робота возникла ошибка, мигает красный индикатор и звучит звуковой сигнал.

Устранение ошибок: см. главу *Помощь при неисправностях*.

Если в течение 5 минут не предпринимается никаких действий, уборочный робот автоматически переходит в спящий режим.

Режим «Не беспокоить»

Режим «Не беспокоить» установлен по умолчанию. В режиме «Не беспокоить» уборочный робот не возобновляет приостановленную уборку, не выполняет запланированную уборку и не подает звуковые сигналы предупреждения.

Режим «Не беспокоить» можно отключить в приложении. Загрузка приложения описана в главе *Подключение робота-пылесоса к беспроводной сети и приложению*.

Первый ввод в эксплуатацию

Настройка зарядной станции

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Робот-пылесос RVC 3 можно заряжать только на зарядном устройстве зарядной станции с артикулом 9.773-211.0.

Робот-пылесос RVC 3 Comfort можно заряжать только на зарядном устройстве зарядной станции с артикулом 9.773-208.0 / 9.773-147.0.

- Выберите удобное место для зарядной станции, куда робот сможет без труда добраться.
 - Слева и справа от зарядной станции должно быть минимум по 0,5 м свободного места и не менее 1,5 м перед ней.
 - Это место не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.
1. Разместить зарядную станцию в выбранном месте.
- Рисунок D**
2. Вставить вилку в сетевую розетку.

Зарядное устройство

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Заряжайте прибор только с помощью оригинального зарядного устройства SAW12G-200-0600G или зарядного устройства, одобренного KÄRCHER.

Используйте следующий адаптер:

- Тип прибора: RVC 3



Док-станция: 9.773-211.0

Подключение робота-пылесоса к беспроводной сети и приложению

Роботом-пылесосом можно управлять непосредственно с помощью кнопок на приборе или через приложение с мобильного устройства, подключенного к беспроводной сети. Чтобы пользоваться всеми доступными функциями, мы рекомендуем установить приложение Kärcher Indoor Robots.

Перед загрузкой приложения проверьте следующие моменты:

- мобильное устройство подключено к интернету;
 - на маршрутизаторе активирована сеть WLAN 2,4 ГГц;
 - сеть имеет достаточное покрытие.
- Загрузите приложение Kärcher Indoor Robots из Apple App Store® или из Google Play™.



- Google Play™ и Android™ являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Google Inc.
- Apple® и App store® являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Apple Inc.

Приложение Kärcher Indoor Robots выполняет, среди прочего, следующие основные функции:

- составление плана помещений и нескольких этажей;
- настройка графиков уборки;
- определение закрытых для уборки участков и виртуальных стен;
- уведомления о неисправностях или сбоях в работе, а также о ходе уборки;
- настройка параметров уборки (режимы всасывания);
- установка зон уборки;
- активация/деактивация режима «Не беспокоить»;
- часто задаваемые вопросы с подробным описанием порядка устранения неисправностей;
- контактные данные сервисных центров KÄRCHER.

Подключение робота-пылесоса к приложению Kärcher Indoor Robots и беспроводной сети:

1. Загрузить приложение KÄRCHER Indoor Robots из Apple App Store или Google Play Store.
2. Открыть приложение Kärcher Indoor Robots.
3. Создать учетную запись (если вы еще не зарегистрированы).
4. Добавить нужный робот-пылесос.
5. Выполнить пошаговые инструкции в приложении.

Деактивация робота-пылесоса по беспроводной сети

1. Удалить устройство в приложении.
2. Нажать кнопку включения/выключения и кнопку возврата на зарядную станцию одновременно и удерживать их в течение 3 секунд до голосового сообщения: «Сброс подключения к беспроводной сети».

Подключение робота-пылесоса к зарядной станции

Рисунок G

1. Поставить робот-пылесос на пол перед зарядной станцией.
2. Нажать и удерживать кнопку включения/выключения в течение 3 секунд. Робот-пылесос включается.

3. Как только дисплей загорится, вручную установить робот-пылесос на зарядную станцию, проверив правильное размещение зарядных контактов.

После первого запуска робот-пылесос автоматически перемещается к зарядной станции.

Ввод в эксплуатацию

Установка контейнера для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды

После проведения контроля качества в контейнере для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды может оставаться небольшое количество воды. Это нормально.

Для сухой уборки снимите салфетку для влажной уборки и держатель салфетки, см. раздел *Снятие держателя с салфеткой для влажной уборки*.

Рисунок J

Прижать контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды на место до щелчка.

Снятие контейнера для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды

Рисунок M

1. Двумя руками прижать левый и правый зажимы одновременно.
2. Вынуть контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.

Установка держателя с салфеткой для влажной уборки

1. Прикрепить салфетку для влажной уборки к держателю.

Рисунок P

- a Прижать салфетку для влажной уборки к держателю.
 - b Прижать по ленте-липучке.
2. Вставить держатель с салфеткой в прибор.

Рисунок S

Снятие держателя с салфеткой для влажной уборки

1. Нажать любую кнопку. Робот-пылесос останавливается.
2. Снять держатель с салфеткой.

Рисунок V

- a Нажать на зажимы одновременно.
- b Снять держатель с салфеткой.
- c Стянуть салфетку для влажной уборки с держателя.

Сброс подключения к беспроводной сети

При переходе на новый маршрутизатор или изменении пароля беспроводной сети необходимо сбросить подключение робота-пылесоса к WLAN.

Примечание

Поддерживаются только сети WLAN 2, 4 ГГц.

1. Включить робот-пылесос, см. раздел *Включение уборочного робота*.
2. Нажать кнопку включения/выключения и кнопку возврата на зарядную станцию одновременно и удерживать их в течение 3 секунд до голосового сообщения: «Сброс подключения к беспроводной сети и вход в режим настройки сети».
3. Подключить робот-пылесос к зарядной станции, см. раздел *Подключение робота-пылесоса к зарядной станции*.

Восстановление заводских настроек

1. Нажмите и удерживайте кнопку возврата к зарядной станции нажатой в течение 5 секунд, пока не прозвучит сигнал.
2. Еще раз нажмите и удерживайте кнопку возврата к зарядной станции нажатой в течение 5 секунд, пока не прозвучит сигнал. Выполняется восстановление заводских настроек.

Создание зон уборки

Уборочный робот производит уборку только в пределах выбранной зоны.

Зоны уборки можно создать только в приложении. Загрузка приложения описана в главе *Подключение робота-пылесоса к беспроводной сети и приложению*.

- Следуйте пошаговым инструкциям в приложении.

Установка виртуальных стен

Виртуальные стены и запретные зоны не позволяют уборочному роботу попасть в зоны, которые не подлежат уборке.

Виртуальные стены можно установить только в приложении. Загрузка приложения описана в главе *Подключение робота-пылесоса к беспроводной сети и приложению*.

- Следуйте пошаговым инструкциям в приложении.

Активация составления карты

Уборочный робот начинает уборку от зарядной станции и автоматически обновляет свою карту по завершении уборки и зарядки.

Настроить составление карты можно только в приложении. Загрузка приложения описана в главе *Подключение робота-пылесоса к беспроводной сети и приложению*.

Примечание

После первого составления карты подождите несколько секунд, пока карта не будет сохранена. Это позволит избежать потери карты.

- Следуйте пошаговым инструкциям в приложении.

Эксплуатация

ВНИМАНИЕ

Повреждение ввиду воздействия влаги

Перед зарядкой и в случае, когда прибор не используется долгое время, снимайте держатель с салфеткой для влажной уборки, см. раздел Снятие держателя с салфеткой для влажной уборки.

Установите виртуальные стены, чтобы обходить коври, см. раздел Установка виртуальных стен.

Включение уборочного робота

Примечание

Установите уборочный робот непосредственно на зарядную станцию, если его невозможно включить из-за недостаточного уровня заряда, см. главу Первый ввод в эксплуатацию.

1. Удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. нажатой, когда уборочный робот находится в режиме ожидания, а не на зарядной станции.

Сигнальная лампа мигает в течение прибл. 15 с, пока запускается уборочный робот, затем начинает гореть постоянно.

По окончании запуска уборочный робота издает звуковой сигнал.

2. Установите уборочный робот прямо на зарядную станцию.
3. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. При первичном вводе в эксплуатацию уборочный робот начинает составлять карту. В рабочем режиме уборочный робот начинает уборку.

Настройка режимов уборки

Режимы уборки можно настроить только в приложении. Загрузка приложения описана в главе *Подключение робота-пылесоса к беспроводной сети и приложению*.

Доступны следующие режимы уборки:

- Сухая уборка
- Комбинированная уборка
- Влажная уборка

В режимах уборки можно настроить мощность всасывания и количество воды.

Мощность всасывания:

- Низкая
- Стандартная
- Среднее
- Высокая

Количество воды:

- Малое
- Среднее
- Большое

Выключение уборочного робота

Примечание

Уборочный робот невозможно выключить, если он находится на зарядной станции.

Примечание

Перед длительными перерывами в использовании полностью зарядите уборочный робот.

ВНИМАНИЕ

Повреждения из-за влаги

Снимите mop вместе с держателем, см. главу

Снятие держателя с салфеткой для влажной уборки.

Снимите пылесборник «2 в 1» с контейнером для воды, см. главу Снятие контейнера для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.

1. Удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. нажатой, когда уборочный робот находится в режиме ожидания, а не на зарядной станции. Уборочный робот выключается.

Прерывание уборки

1. Нажмите любую кнопку во время уборки. Уборочный робот останавливается.
2. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. Уборка возобновляется.
3. Нажмите кнопку возврата к зарядной станции. Уборка прерывается, и уборочный робот возвращается на зарядную станцию.

Отправка уборочного робота на зарядку вручную

1. При движении уборочного робота нажмите любую кнопку. Уборочный робот останавливается.

2. Нажмите кнопку возврата к зарядной станции. Уборочный робот перемещается к зарядной станции для зарядки.

По завершении уборки или снижении уровня заряда во время уборки до слишком низкого уборочный робот автоматически возвращается на зарядную станцию для зарядки.

Сухая уборка

1. При необходимости опорожните пылесборник, см. главу *Очистка контейнера для пыли 2-в-1*.
2. Вставьте mop в держатель мopa, см. главу *Установка держателя с салфеткой для влажной уборки*.
3. Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. Уборочный робот начинает уборку.

Влажная уборка

Примечание

После опорожнения бака для воды в шлангах могут оставаться капли. Если запустить уборочный робот с пустым баком для воды, можно удалить эти капли.

ВНИМАНИЕ

Вероятность повреждения контейнера для пыли 2-в-1 ввиду коррозии и химического состава чистящих средств.

Не добавляйте моющие, дезинфицирующие или другие чистящие средства в контейнер для пыли 2-в-1.

Не наливайте горячую воду в контейнер для пыли 2-в-1.

Не погружайте контейнер для пыли 2-в-1 в воду.

1. Нажать любую кнопку. Робот-пылесос останавливается.
2. Вынуть контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.

Рисунок М

- а Вынуть контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.
3. Залить воду.

Рисунок Y

- а Поднять резиновую пробку.
- б Залить воду.
- с Прижать резиновую пробку на место.
4. Вставить контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды в прибор.

Рисунок J

- а Прижать контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды на место до щелчка.
5. Смочить салфетку для влажной уборки под проточной водой и отжать излишки воды.
6. Установить салфетку для влажной уборки, см. раздел *Установка держателя с салфеткой для влажной уборки*.
7. Нажать кнопку включения/выключения. Робот-пылесос начинает уборку.

Добавление воды

1. Нажать любую кнопку. Робот-пылесос останавливается.
2. Вынуть контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.

Рисунок М

- а Двумя руками нажать на левый и правый зажимы одновременно.
- б Вынуть контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.

3. Залить воду.

Рисунок Y

- а Поднять резиновую пробку.
- б Залить воду.
- с Прижать резиновую пробку на место.

4. Вставить контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды в прибор.

Рисунок J

- а Прижать контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды на место до щелчка.
5. Нажать кнопку включения/выключения. Уборка продолжается.

Опорожнение контейнера для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды

1. Нажать любую кнопку. Робот-пылесос останавливается.
2. Вынуть контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.

Рисунок М

- а Двумя руками нажать на левый и правый зажимы одновременно.
- б Вынуть контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.

3. Опорожнить контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.

Рисунок АЕ

- а Открыть заслонку фильтра.
- б Снять заслонку фильтра.
- с Опорожнить контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.
- д Вставить заслонку фильтра.
- е Закрыть заслонку фильтра.

4. Вставить контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды в прибор.

Рисунок J

- а Прижать контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды на место до щелчка.
5. Нажать кнопку включения/выключения. Уборка продолжается.

Очистка салфетки для влажной уборки

Салфетку для влажной уборки можно промыть во время уборки.

1. Нажать любую кнопку. Робот-пылесос останавливается.
2. Снять держатель с салфеткой.

Рисунок V

3. Вымыть салфетку для влажной уборки.
4. Установить салфетку для влажной уборки, см. раздел *Установка держателя с салфеткой для влажной уборки*.
5. Нажать кнопку включения/выключения. Уборка продолжается.

Транспортировка

По возможности всегда перевозите или возвращайте прибор в оригинальной упаковке. При отсутствии оригинальной упаковки обратитесь в нашу сервисную службу.

Указания по технике безопасности при транспортировке

На литий-ионный аккумулятор распространяются требования законодательства об опасных грузах. Неповрежденный и работоспособный аккумуляторный блок может транспортироваться

пользователем по дорогам общего пользования без дополнительных ограничений.

При транспортировке третьими лицами (транспортными компаниями) необходимо соблюдать особые требования к упаковке и маркировке.

Соблюдайте национальные предписания.

Хранение

ВНИМАНИЕ

Повреждение уборочного робота в результате неправильного хранения

Не храните уборочный робот перевернутым.

Корпус лазерного радара (LiDAR) никогда не должен соприкасаться с полом или предметами.

Не кладите предметы на уборочный робот.

Храните уборочный робот в сухом и прохладном месте полностью заряженным и выключенным.

Примечание

Во избежание глубокого разряда аккумулятора полностью перезаряжайте робот для влажной уборки пола не позднее чем через 5 месяцев.

1. Очистите уборочный робот, см. главу *Очистка*.
2. Полностью зарядите уборочный робот, см. главу *Отправка уборочного робота на зарядку вручную*.
3. Отключите зарядное устройство от сетевой розетки и станции.
4. Выключите уборочный робот, см. главу *Выключение уборочного робота*.
5. Поставьте уборочный робот в сухое и прохладное место для хранения.

Уход и техническое обслуживание

Очистка

Очистка контейнера для пыли 2-в-1

1. Нажать любую кнопку. Робот-пылесос останавливается.
2. Вынуть контейнер для пыли 2-в-1.

Рисунок М

- a Вынуть контейнер для пыли 2-в-1.
3. Очистить контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.

Рисунок АЕ

- a Открыть заслонку фильтра.
- b Снять заслонку фильтра.
- c Опорожнить контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.
- d Очистить контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.
- e Вставить заслонку фильтра.
- f Закрыть заслонку фильтра.
4. Установить контейнер для пыли 2-в-1.

Рисунок J

- a Прижать контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды на место до щелчка.
5. Нажать кнопку включения/выключения. Уборка продолжается.

Очистка фильтра

Рекомендуется регулярно чистить фильтр. Это предотвращает его засорение.

1. Нажать любую кнопку. Робот-пылесос останавливается.

2. Вынуть контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды, см. раздел *Снятие контейнера для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды*.

3. Вынуть фильтр.

Рисунок АВ

- a Открыть заслонку фильтра.
- b Снять заслонку фильтра.
- c Опорожнить контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.
4. Промыть фильтр под проточной водой с помощью прилагаемого приспособления.
5. Дать фильтру полностью высохнуть.
6. Установить фильтр на место.

Рисунок АН

- a Вставить фильтр.
- b Вставить заслонку фильтра.
- c Закрыть заслонку фильтра.
7. Вставить контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды, см. раздел *Установка контейнера для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды*.
8. Нажать кнопку включения/выключения. Уборка продолжается.

Очистка щетки

1. Снимите щетку.

Рисунок АН

- a Сожмите зажимы.
- b Снимите крышку щетки.
- c Снимите щетку.
- d Снимите подшипник щетки.
2. Очистите щетку и подшипник щетки с помощью прилагаемого чистящего инструмента.
3. Установите щетку.

Рисунок АТ

- a Насадите подшипник щетки.
- b Вставьте щетку.
- c Установите крышку щетки и надавите на нее до слышимой фиксации.

Очистка боковой щетки

Примечание

Во избежание повреждений не ставьте робот на лазерный датчик (LiDAR).

1. Переверните уборочный робот.
2. Снимите боковую щетку с помощью крестовой отвертки и очистите.

Рисунок АW

3. Затяните винт крепления боковой щетки с помощью крестовой отвертки.

Очистка датчиков перепада высоты

Ежемесячно очищайте датчики перепада высоты.

Рисунок ВС

1. Протереть датчики перепада высоты мягкой салфеткой.

Замена

Замена фильтра

Мы рекомендуем заменять фильтр каждые 3-6 месяцев.

1. Нажать любую кнопку. Робот-пылесос останавливается.
2. Вынуть контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды, см. раздел *Снятие контейнера для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды*.
3. Вынуть фильтр.

Рисунок АВ

- a Открыть заслонку фильтра.

- b Снять заслонку фильтра.
 - c Вынуть фильтр.
4. Установить новый фильтр.
- Рисунок АН**
- a Вставить фильтр.
 - b Вставить заслонку фильтра.
 - c Закрыть заслонку фильтра.
5. Вставить контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды, см. раздел *Установка контейнера для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды*.
6. Нажать кнопку включения/выключения. Уборка продолжается.

Замена щетки

Рекомендуем заменять щетку каждые 6-12 месяцев.

1. Снять щетку.

Рисунок АН

- a Сожмите зажимы.
 - b Снимите крышку щетки.
 - c Снимите щетку.
 - d Снимите подшипник щетки.
2. Установите новую щетку.

Рисунок АТ

- a Насадите подшипник щетки.
- b Вставьте щетку.

- c Установите крышку щетки и надавите на нее до слышимой фиксации.

Замена боковой щетки

Мы рекомендуем заменять боковую щетку через 3-6 месяцев.

Примечание

Во избежание повреждений не ставьте робот на лазерный датчик (LiDAR).

1. Переверните уборочный робот.
2. Снимите боковую щетку, открутив винт крепления с помощью крестовой отвертки.

Рисунок АW

3. Затяните винт крепления новой боковой щетки с помощью крестовой отвертки.

Замена аккумулятора

Если уборочный робот постоянно перемещается к зарядной станции, чтобы зарядится после короткой уборки, значит, срок службы аккумулятора истек.

1. Выключите уборочный робот, см. главу *Выключение уборочного робота*.
2. Отправьте уборочный робот в сервисную службу. Соблюдайте правила транспортировки литий-ионных аккумуляторов, см. главу *Транспортировка*.

Помощь при неисправностях

Зачастую неисправности имеют простые причины, поэтому с помощью следующего обзора их можно устранить самостоятельно. В случае сомнения или

возникновения не описанных здесь неисправностей следует обращаться в авторизованную сервисную службу.

Ошибка	Причина	Устранение
Аккумулятор не заряжается	Загрязнены зарядные контакты.	1. Протрите зарядные контакты на зарядной станции и на работе-пылесосе сухой тканью.
	Температура окружающей среды ниже 0 °C или выше 35 °C.	1. Используйте робот-пылесос при температуре выше 0 °C и ниже 35 °C.
Робот-пылесос не возвращается на зарядную станцию	Аккумулятор разряжен.	1. Вручную установите робот-пылесос на зарядную станцию и дать ему полностью зарядиться.
	Робот-пылесос находится слишком далеко от зарядной станции.	1. Переместить робот-пылесос ближе к зарядной станции. 2. Вручную установить робот-пылесос на зарядную станцию.
	Недостаточно места вокруг зарядной станции.	1. Убедиться, что вокруг зарядной станции достаточно места, см. главу <i>Настройка зарядной станции</i> .
	Вокруг зарядной станции слишком много препятствий.	1. Разместите зарядную станцию в более открытом месте, см. главу <i>Настройка зарядной станции</i> .
	При перемещении на большое расстояние робот-пылесос перерисовывает свое окружение.	1. Вручную установить робот-пылесос на зарядную станцию.
Уборочный робот издает необычные звуки	Уборочный робот не был запущен с зарядной станции. В этом случае он возвращается только туда, где был запущен.	1. Вручную установить робот-пылесос на зарядную станцию.
	Возможно, в щетку, боковую щетку или колесо попал посторонний предмет.	1. Выключите уборочный робот. 2. Удалите посторонний предмет.

Ошибка	Причина	Устранение
Уборочный робот не продолжает уборку	Уборочный робот находится в режиме «Не беспокоить».	1. Убедитесь, что уборочный робот не находится в режиме «Не беспокоить».
	Уборочный робот заряжается вручную или был помещен в зарядную станцию.	1. Подождите до завершения полной зарядки уборочного робота.
Робот-пылесос убирает неэффективно или оставляет пыльный след	Контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды заполнен.	1. Опорожнить контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды, см. раздел <i>Опорожнение контейнера для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.</i>
	Фильтр засорен.	1. Очистить фильтр, см. раздел <i>Очистка фильтра.</i>
	В щетку попал посторонний предмет.	1. Очистить щетку, см. раздел <i>Очистка боковой щетки.</i> 2. Очистить боковую щетку, см. раздел <i>Очистка боковой щетки.</i>
Уборочный робот не подключается к сети WLAN/уборочный робот переходит в офлайн-режим	Уборочный робот не подключен к сети или находится вне зоны действия сигнала WLAN.	1. Убедитесь, что уборочный робот подключен к сети и находится в зоне действия сигнала WLAN. 2. Убедитесь, что пароль WLAN правильный. 3. Сбросьте подключение к сети WLAN и выполните подключение снова (сети WLAN 5 ГГц не поддерживаются).
	Сигнал WLAN слишком слабый.	1. Убедитесь, что уборочный робот находится в зоне действия сигнала WLAN.

Ошибка	Причина	Устранение
Робот-пылесос не запускается	Температура окружающей среды ниже 0 °C или выше 35 °C.	1. Пользоваться роботом при температуре выше 0 °C и ниже 35 °C.
	Слишком низкий заряд аккумулятора.	1. Зарядить робот-пылесос.
	Лазерный датчик расстояния (лидар) заблокирован.	1. Протереть лазерный датчик расстояния сухой салфеткой. 2. Устранить препятствия, блокирующие лазерный датчик расстояния. 3. Переместить робот-пылесос в другое место и запустить его.
	Датчик столкновения загрязнен или находится слишком близко от виртуальной стены.	1. Убрать посторонние предметы с датчика, осторожно постукивая по нему. 2. Переместить робот-пылесос в другое место и запустить его.
	Датчики перепада высоты загрязнены.	1. Протереть датчики перепада высоты сухой салфеткой.
	Контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды или простой контейнер для пыли не установлен или установлен неправильно.	1. Проверить, правильно ли установлен и защелкнут ли контейнер для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды или простой контейнер для пыли, см. раздел <i>Установка контейнера для пыли 2-в-1 с резервуаром для воды.</i>
	Фильтр не установлен или установлен неправильно.	1. Проверить, правильно ли установлен фильтр.
	Фильтры загрязнены.	1. Очистить фильтры, см. раздел <i>Очистка фильтра.</i> 2. Если ошибка сохраняется, заменить фильтр, см. раздел <i>Замена фильтра.</i>
	Салфетка для влажной уборки или держатель салфетки не установлены или установлены неправильно.	1. Проверить, правильно ли установлен держатель с салфеткой для влажной уборки, см. раздел <i>Установка держателя с салфеткой для влажной уборки.</i>
	Робот-пылесос застрял на месте.	1. Устранить препятствия.
Робот-пылесос или одно из его колес не касается пола.	1. Поместить робот-пылесос на ровную поверхность.	

Утилизация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данное устройство содержит литий-ионные аккумуляторы. Литий-ионные аккумуляторы должны извлекаться и надлежащим образом утилизироваться в соответствии с национальными и федеральными предписаниями.



Гарантия

В каждой стране действуют соответствующие условия гарантии, установленные нашей дочерней бытовой компанией. Возможные неисправности устройства в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или производственном браке. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться с чеком о покупке в торговую организацию, продавшую изделие, или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания. (Адрес указан на обороте).
Дополнительную информацию о гарантии (при наличии) можно найти в области сервисного

обслуживания на местном веб-сайте Kärcher в разделе «Загрузки».

Дата выпуска отображается на заводской табличке либо в формате ММ/YYYY, где ММ - месяц производства, YYYYY - год производства, либо в закодированном виде.

При этом отдельные цифры имеют следующее значение:

Пример: 30290

3 год выпуска

0 столетие выпуска

2 десятилетие выпуска

9 вторая цифра месяца выпуска

0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30290

означает дату выпуска 09 / (2)023.

Технические характеристики

	RVC 3	RVC 3 Comfort
Электрическое подключение		
Номинальная мощность	W 40	40
Номинальное напряжение аккумулятора	V 14,4	14,4

		RVC 3	RVC 3 Comfort
Тип аккумуляторного блока		Li-ION	Li-ION
Номинальное напряжение зарядного устройства	V	100-240	220-240
Номинальный ток зарядного устройства	A	0,6	0,8
Емкость аккумулятора	mAh	2450	2450
Время работы при полном заряде аккумулятора в нормальном режиме	min	130	130
Беспроводные соединения		IEEE 802.11b/g/n 2,4 ГГц	IEEE 802.11b/g/n 2,4 ГГц
Частота	MHz	2400-2483,5	2400-2483,5
Макс. уровень сигнала, WLAN	дБм	<20	<20
Объем заполнения пылесборника «2 в 1» с контейнером для воды			
Сухая грязь	ml	240	240
Жидкость	ml	280	280
Размеры и вес уборочного робота			
Вес	kg	2,76	2,76
Длина x ширина x высота	mm	330 x 325 x 97	330 x 325 x 97
Размеры и вес зарядной станции			
Вес	kg	0,45	1,8
Длина x ширина x высота	mm	145 x 65 x 100	210 x 165 x 260

Сохраняется право на внесение технических изменений.

Декларация о соответствии стандартам ЕС

Устройство	Тип	Диапазон частот, МГц	Мощность, макс. ЭИИМ, мВт
RVC 3 / RVC 3 Comfort	WLAN	2400-2483,5	<40
RVC 3 / RVC 3 Comfort	Bluetooth	2400-2483,5	<10

Alfred Kärcher SE & Co. KG настоящим заявляет, что радиоустройство типа робот-пылесос соответствует директиве 2014/53/EU. Полный текст Декларации о соответствии стандартам ЕС опубликован на сайте www.kaercher.com/RVC3.



THANK YOU!
MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

